

Z M L U V A

O ZABEZPEČENÍ PODANIA UMELECKÉHO VÝKONU

A LICENČNÁ ZMLUVA č. 512-2021

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Autorský zákon**“) medzi týmito zmluvnými stranami:

Názov :	Bratislavské kultúrne a informačné stredisko
So sídlom:	Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO:	30794544
DIČ:	2021795358
Konajúci osobou:	Mgr. Katarínou Hulíkovou, riaditeľkou BKIS
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu:	SK05 0900 0000 0050 2800 1024; SWIFT: GIBASKBX

(ďalej len „**BKIS**“)

a

Názov:	EXPANZIA s.r.o.
So sídlom:	Holíčska 6, 851 05 Bratislava
IČO:	44038488
DIČ:	2022561794
IČ DPH:	Spoločnosť nie je platca DPH
Bankové spojenie:	Tatra banka
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK57110000000026 2675 5113
Konajúci osobou:	Mgr. art. Kamil Kollárik, konateľ

Zapísaný v Obchodnom registri
vedenom Okresným súdom
Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č.
51152/B

(ďalej len „**Zástupca umelca**“)

1. Predmet zmluvy

- 1.1. Zástupca umelca sa touto zmluvou zaväzuje zabezpečiť podanie umeleckého výkonu prostredníctvom umelca – Kamil Kollárika (ďalej len „**umelec**“) pre BKIS nižšie špecifikovaný umelecký výkon (ďalej len „**výkon**“) a zabezpečiť udelenie licencie pre BKIS, teda súhlas na použitie výkonu za podmienok uvedených v tejto zmluve. BKIS sa touto zmluvou zaväzuje za

zabezpečenie podania výkonu zaplatiť zástupcovi umelca dohodnutú odmenu.

1.2. Špecifikácia výkonu umelca:

Predmet výkonu:	umelecký výkon bábkoherecký
Názov podujatia v rámci ktorého umelec predvedie výkon:	herecký Noc divadiel (Johannes Faust projektu Slovenské marionetové divadlo))
Dĺžka trvania výkonu:	3 hod
Dátum konania podujatia:	20. 11. 2021
Začiatok konania podujatia:	22.00 h
Miesto konania:	DPOH/CO kryt DPOH
(ďalej len „podujatie“)	

2. Čas plnenia

- 2.1. Zástupca umelca sa zaväzuje, že umelec príde na podujatie najmenej 90 min pred jeho stanoveným začiatkom.
- 2.2. Pri zmene termínu alebo času podujatia BKIS túto skutočnosť oznámi zástupcovi umelca bez zbytočného odkladu.

3. Odmena

- 3.1. Za zabezpečenie podanie výkonu umelcom, za podanie jeho výkonu a poskytnutie licencie podľa tejto zmluvy prislúcha zástupcovi umelca jednorazová odmena vo výške:

celkom 100 €

V prípade pochybností sa má za to, že zaplatením dohodnutej odmeny zástupcovi umelca sú vysporiadané aj všetky súvisiace finančné požiadavky umelca.

- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že z odmeny podľa bodu 3.1 predstavuje 70% odplata za zabezpečenie podania umeleckého výkonu umelcov a 30% odplata za poskytnutie licencie podľa článku 7. tejto zmluvy.

3.3. **Splatnosť:**

Odmena je splatná na základe vystavenej faktúry s lehotou splatnosti 15 dní odo dňa jej vystavenia.

BKIS zaplatí zástupcovi umelcov dohodnutú odmenu riadne a včas.

3.4. **Daň z príjmu:**

Zástupca umelca sa zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „Zákon o dani z príjmov“) v znení neskorších predpisov.

4. Záväzky zástupcu umelca a odstúpenie od zmluvy

- 4.1. Zástupca umelca sa zaväzuje zabezpečiť riadne podanie výkonu umelcom, aby tento podal

podľa svojich najlepších schopností a možností.

- 4.2. Zástupca umelca sa zaväzuje zabezpečiť rešpektovanie pokynov BKIS umelcom na podujatí. Pri porušení týchto povinností zodpovedá zástupca umelca BKIS za vzniknutú škodu.
- 4.3. Od uzavretej zmluvy môže zástupca umelca odstúpiť len v zvlášť odôvodnených prípadoch stojacich mimo jeho dosah (živelná pohroma, ochorenie umelca, úraz umelca). Dôvody odstúpenia musí okamžite oznámiť kontaktnej osobe BKIS a musí ich hodnoverne preukázať.
- 4.4. Ak zástupca umelca poruší záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä tým, že nezabezpečí, aby sa umelec zúčastnil včas a riadne podujatia, alebo že podá neprofesionálny výkon, je zástupca umelca povinný uhradiť BKIS zmluvnú pokutu vo výške 100 % z dohodnutej odmeny podľa bodu 3.1. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutú BKIS.

5. Záväzky BKIS a zánik zmluvy

- 5.1. BKIS vykoná v rámci možností opatrenia na zabezpečenie vhodného prostredia a využitia času umelca.
- 5.2. BKIS sa zaväzuje zabezpečiť dodržanie súvisiacich všeobecne záväzných právnych a interných predpisov upravujúcich práva a povinnosti slúžiace na ochranu pred šírením ochorenia COVID 19 v priestoroch DPOH.
- 5.1. V prípade, že nebude možné realizovať predmet zmluvy zo strany BKIS, napr. dôjde k nemožnosti plnenia z dôvodov súvisiacich so šírením COVID 19, zmluva zanikne na základe rozhodnutia relevantného orgánu štátu alebo na základe rozhodnutia mesta Bratislavy ku dňu vydania takéhoto rozhodnutia.

6. Osobnostné práva umelca

- 6.1. Umelec prostredníctvom zástupcu umelca zároveň udeľuje BKIS v súlade s § 12 Občianskeho zákonníka súhlas na vytvorenie podobizní umelca vo forme obrazovej snímky, obrazového záznamu, zvukového záznamu, zvukovo-obrazového záznamu, výtvarného stvárnenia alebo fotografie alebo iného prejavu umelca osobnej povahy (ďalej aj „**objekt**“), najmä objektu zachytávajúceho umelca počas umeleckého výkonu a jeho následné použitie pre účely propagácie akoukoľvek formou.
- 6.2. Umelec udeľuje súhlas podľa tohto článku bezodplatne, v neobmedzenom rozsahu, bez územného obmedzenia a na neobmedzený čas, čo zástupca umelca svojim podpisom potvrdzuje.

7. Licencia

- 7.1. Zástupca umelca udeľuje BKIS súhlas na použitie zabezpečeného umeleckého výkonu, a to na všetky spôsoby použitia v zmysle § 97 ods. 3 písm. a) až e) vrátane (resp. § 19 ods. 4 písm. a) až f) vrátane z. č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), na teritóriu celý svet a v neobmedzenom rozsahu, za účelom propagácie BKIS a/ alebo podujatí, ktoré BKIS organizuje.
- 7.2. Zástupca umelca udeľuje BKIS licenciu ako výhradnú a na celé obdobie trvania majetkových práv umelca.
- 7.3. BKIS je oprávnené postúpiť udelenú licenciu na tretiu osobu, ako aj udeľovať tretím osobám

sublicencie, pričom zmluvné strany sa dohodli, že pre platnosť týchto právnych úkonov sa písomná forma nevyžaduje.

- 7.4. Licencia sa vzťahuje aj na deriváty, ktoré vznikli uplatnením tejto licencie v čase jej platnosti.
- 7.5. Odmena za udelenie licencie je uvedená v bode 3.
- 7.6. BKIS nie je povinné udelenú licenciu využiť.
- 7.7. Zástupca umelca svojim podpisom na tejto zmluve potvrdzuje, že je oprávnený postúpiť licenciu podľa tohto článku zmluvy.

8. Ochrana osobných údajov

- 8.1. Zástupca umelca (ďalej aj „dotknutá osoba“) týmto berie na vedomie a zaväzuje sa, že bol riadne informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane OÚ“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme Zmluvy. Súhlas so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je v zmysle ust. § 13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane OÚ zmluva. Osobné údaje udelené na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ).
- 8.2. Zároveň dotknutá osoba vyhlasuje, že bola prevádzkovateľom riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679, najmä o svojom práve kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod.
- 8.3. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
- 8.4. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

9. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmeny jednotlivých zmluvných ustanovení, prípadne dodatky zmluvy, je možné realizovať výhradne písomnou formou na základe obojstrannej dohody.
- 9.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, prejav ich vôle je určitý a vážny, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 9.3. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strany obdrží po

jednom exemplári zmluvy.

V Bratislave dňa _____

V Bratislave dňa _____

Mgr. Katarína Hulíková

riaditeľka BKIS

Mgr.art. Kamil Kollárik, konateľ
Expanzia s.r.o.